Machrichten blatt für den Deutschen Pflanzenschußdienst

10. Jahrgang Nr. 11 Herausgegeben von der Biologischen Reichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft in Berlin-Dahlem

Erscheint monatlich / Bezugspreis durch die Post vierteljährlich 3 RM

Rachbruck mit Quellenangabe gestattet

Berlin, Anfang November 1930

Stand der Kartoffelkäferfrage in Frankreich zu Beginn des Sommers 1930

(Mit einer Berbreitungsfarte.)

Von Erika von Winning.

des Kartoffelkäfers beobachter und zur Anzeige gebracht worden war. Durch die Befampfungsmaßnatmen tour ten einige Seuchenherde wieder von der Plage befreit werden. Zu Beginn der Begetationsperiode von 1929 wurden noch insgesamt 204 Gemeinden mit Kartoffelfäferauftreten gezählt. In diesen 204 Gemeinden ent wickelten sich die Verhältnisse im Laufe des Sommers 1929 so, daß in 110 Gemeinden der Schädling wieder auftrat, in 15 Gemeinden, aus denen in früheren Jahren Kartoffel-fäferauftreten gemeldet war, im Jahre 1928 aber nichts berichtet wurde, erneuter Schädlingsbefall festgestellt werden mußte. Über das Schickfal von 58 Seuchenherden des Jahres 1928 wurden feine Mitteilungen gemacht. Bon einem Ort wird angegeben, daß der Koloradokäfer, nachdem seine Bekämpfung erfolgreich durchgeführt schien, erneut auftrat; das Erlöschen dieses Herdes war in den früheren Veröffentlichungen nicht angezeigt worden. Von den 204 verseuchten Gemeinden konnten im Jahre 1929 nur 20 gefäubert werden. 23 Orte, die in früheren Jahren verseucht waren, im Jahre 1928 aber keinen Schädlingsbefall gezeigt hatten, mußten von neuem der Zahl der verseuchten Gemeinden hinzugefügt werden. Zu diesen 207 »alt verseuchten« Gemeinden kommen im Jahre 1929 neu hinzu 171 Orte, in denen erstmalig das Borhandensein des Kartoffelkäfers festgestellt wurde. In der beigegebenen Berbreitungsfarte find diese 378 Orte in der Art eingetragen, daß die Kreise »alt verseuchte« und die Punkte »neu verseuchte« Orte darstellen.

Die in den letzten Jahren deutlich voneinander getrennten Berbreitungszentren — in der Gironde, um Le Pian und in den Departements Dordogne und Kaute-Vienne, um Dournazac — dehnten sich so start aus, daß sie jetzt sast ineinander übergehen. Bon dem zweiten Berbreitungszentrum um Dournazac außgehend hat der Käfer nach allen Himmelsrichtungen hin bedeutend an Boden gewonnen. Die bedrohlichsten Fortschritte hat er nach Norden und nach Südosten hin gemacht. Es dürfte sich hier nicht um Berseuchungen handeln, die erst im Jahre 1929 entstanden sind, sondern um solche, die schon längere Zeit bestehen, aber nicht zur Anzeige gebracht wurden.

Uber die Lage in den einzelnen Departements ist folgendes zu berichten: Das Bild im Departement Gi-

Der Leiter des Kartoffelkäferbekämpfungsdienstes in rankreich, Dr. Feytaud, berichtet in seiner Beröffentdung über den Stand der Kartoffeltäferfrage zu Beginn entuale Zunahme sowohl in bezug auf die Zahl der Einelherde als auch auf die Gesamtfläche der Verseuchung. 128 war der Bersuch gemacht worden, durch Löschung r als getilgt geltenden Herde und entsprechende Verkleirung der verseuchten wie der Schutzone die Landbevölrung davon zu überzeugen, daß die Meldung des Schädngsauftretens nicht eine dauernde Absperrung des Karoffelhandels zu bedeuten brauche. Dadurch sollte erreicht erden, daß die Landwirte bereitwilliger als bisher alle nideckten Verseuchungen auch unverzüglich den amtlichen tellen zur Kenntnis brächten. Diese Berkleinerung der onen hat jedoch nicht beibehalten werden können, im Geenteil, sie mußten nach allen Richtungen hin bedeutend ergrößert werden, und zwar in erheblich stärkerem Maße 18 je in einem der vorhergehenden Jahre. Außer in den on 1928 in Mitleibenschaft gezogenen 9 Departements röften in 5 bisher von der Plage verschont gebliebenen epartements Seuchenherde von verschiedener Ausdehnung effestellt werden. Im Departement Vienne, das bisher (18 schädlingsfrei gegolten hatte, wurde aus 31 Gemeinden des Borhandensein des Kartoffelkäfers gemeldet. wrigen neu befallenen Departements wiesen erheblich getingere Ziffern auf. In der Bendée wurde der Kartoffelafer in einer Gemeinde, — Maillezais — Ct. Mailleais —, ebenso in Tarn-et-Garonne — Gemeinde Montesquieu — Et. Moissac —, in Indre in 2 Gemeinden — Lignac und Prissac — Et. Belabre — und in Lottenfalls in 2 Gemeinden — Bannes — Et. St. Céré und adirat — Et. Latronquière — festgestellt. Diese Fundwie in den neu verseuchten Departements stellen auswhmslos sehr weit vorgeschobene Posten vor, was ihre edeutung für die Beurteilung der Gesamtlage erheblich

Bis zum Jahre 1928 einschließlich waren insgesamt 76 Ortschaften namhaft gemacht, in denen das Auftreten

^{&#}x27;) Dr. J. Feytaud, La Question Doryphorique au début de la ampagne 1930, Revue de Zoologie Agricole et Appliquée, Bordeaux, No. 1, janvier, 1930.

ronde hat sich nur unwesentlich verändert. Ju 103 bisher schon befallenen Gemeinden kommen 33 neue Berseuchungen hinzu. Die neuen Orte liegen zum Teil an der Peripherie des bisherigen Ausbreitungsgebietes. In der Gegend um Le Pian und Bordeaux, dem Ausgangspunkte des ursprünglichen Schäblingsauftretens, ist, entgegen der Hoffnung, die im Jahre 1929 ausgesprochen wurde, daß infolge der durchgreisenden Maßnahmen ein Rückgang der Plage in dieser Gegend zu verzeichnen sein dürste, keine Besserung der Lage eingetreten. Die Gironde stellt nach wie vor das am stärksten von dem Schädling heimgesuchte Departement vor.

In der Charente-Inférieure hat sich die Situation seit 1924 kaum verändert. Alls versprengte Fundstellen sind 3 Verseuchungen hervorzuheben, die dicht an der Grenze zum Departement Charente liegen.

In den Lande 8 sind im Süden des befallenen Gebietes eine beträchtliche Anzahl neuer Fundstellen zu verzeichnen. Zu 10 alt verseuchten Orten sind 15 neu hinzugekommen. Diese Fundorte sollen aber nur leichten Befall ausweisen.

Im Süden von Lotetete Garonne bilden die 2 befallenen Gemeinden eine Fortsetzung der Seuchenherde der Landes. Die starke Verseuchung des Kantons Duras scheint noch nicht behoben zu sein, denn die 1927 als vom Kartoffelkäfer besetzt bezeichneten Orte werden, obgleich sie nicht als »wieder verseucht" aufgeführt sind, auch nicht unter den »erloschenen Herden" verbucht. So müssen sie vorsläufig noch in die Reihe der verseuchten Gemeinden aufgenommen werden.

Im Departement Tarnsets Garonne, etwa 80 km von der nächsten Fundstelle entfernt, wurde das Auftreten des Koloradokäsers in Montesquieu — Et. Moissac — festgestellt. Diese Ansiedlung ist nach Ansicht Dr. Feytauds auf einen besonders weiten Flug, wie sie ja häufiger vorkommen, zurückzuführen.

Im Departement Dordogne find 33 Orte wiederum verseucht und 28 neu hinzugekommen. Diese neuen Fundstellen sind teilweise Ausläuser des Bordeaurer Zentrums, und teilweise sind sie durch Abwanderung aus dem Dournazacer Lager entstanden. Jedenfalls bewirken sie eine erhebliche Bergrößerung des befallenen Gebietes und fallen nur zum geringen Teil in die Zone der alten Berseuchungen.

Das Ausbreitungsgebiet im Departement Haut e-Bienne bildet eine Einheit mit den Hauptbefallsgebieten der Dordogne und der Charente (Landschaft Limousin). Dieser Seuchenherd bleibt eine ernste Gefahr, da die Verbreitung des Schädlings durch den in dieser Gegend betriebenen ausgedehnten Kartoffelbau sehr begünstigt wird.

Außer der schon erwähnten Verstärfung des Schädlingsauftretens in der Landschaft Limousin sind im Departement Eharen te noch mehrere kleine, teils alte, teils neue, versprengt liegende Verseuchungen zu verzeichnen.

Im Departement Corrèze wird die Situation ernster. Zu den 2 Fundstellen der Jahre 1926 bzw. 1928 gesellen sich 12 neue Seuchenherde, die sich teilweise dem großen Befallsgediet der Landschaft Limousin auschließen, teilweise aber auch vereinzelt als weit nach Osten vorgeschobene Posten besondere Beachtung verdienen.

Im Departement Lot — bisher schädlingsfrei — bilden die beiden obenerwähnten Fundorte ebenfalls eine ernste Gefahr.

In den Deur Sevres ist die Lage in der Hauptsache wie im Borjahre geblieben. Nur im Norden des Departements mußte ein versprengter Seuchenherd — der nördlichste Jundort — vermerkt werden: Ensigné im Canton Briour. Des Fundorts in dem bisher freien Departem Bendée ist schon Erwähnung getan.

Ebenfalls wurde schon vom Departement Vienne richtet, in dem 31 Orte mit Kartoffelkäferverseuchung f gestellt werden mußten. Diesem Gebiet schließen sich in Departements Haute Vienne und Charente einige Funde unmittelbar an. Außer dem großen, dicht befallenen Gelim Departement Vienne ist noch ein kleineres Gebiet is Fundorten und ein Einzelfundort: Châtellerault, gleichen Namens, hoch im Norden des Departements, besonders bedrohlich zu vermerken.

Die beiden Fundorte des Departements In dre lie unweit des Hauptbefallgebietes des Departements Vier

Die starke geographische Berbreitung des Kartosselfäs während des Sommers 1929 hat auch eine erhebliche Laröserung der Schukzone, d. h. dessenigen Gebietes, in derhöhte Wachsamkeit geboten ist, da es sich der verseuch Jone ummittelbar anschließt, zur Folge haben müsser den Departements, von denen Teile der verseuch Jone angehören, und die infolgedessen ganz oder teilw der Schukzone eingegliedert werden mußten, sind neinige Kantone der folgenden Departements in die Schzone einbezogen worden: Gers, Cantal, Indre-et-Loire i Maine-et-Loire. Die Schukzone ist auf der Berbreitun karte schraffiert dargestellt.

Die allgemeine Lage wird in Frankreich nach Fentaul wie folgt eingeschätzt:

»Der Beginn des Jahres 1930 scheint ein Mastein in der Geschichte der Ausbreitung des Kartoftäfers zu werden, vor allem in derjenigen der Orgesation des Kampses gegen den Schädling. Man sprin diesem Winter viel davon, viel mehr als frül und das ist gut, denn es handelt sich um eine allen anderen ernste Frage.

Ohne Sweifel ist dieses Wiederansleben der Aft lität nicht zum mindesten auf die Haltung der gro Produktionsgebiete, wie der Bretagne, zurückzuführ die sich heute aus nächster Nähe bedroht fühlen. hat in der Landwirtschaftsakademie sein Echo funden, die Deputiertenkammer hat schon darüberhandelt, und der Senat wird auf Betreiben im R. Victor Boret dasselbe tun.

Eine sehr deutliche Bewegung zugunsten einer Lichärfung des Kampses tritt zur Seit in die Erse nung. Für eine solche Berschärfung wird nicht die Bewilligung größerer Mittel und die Einstell viel zahlreicheren Personals, sondern auch und allem die seit langem gewünschte Einheitlichkeit Handelns notwendig sein.

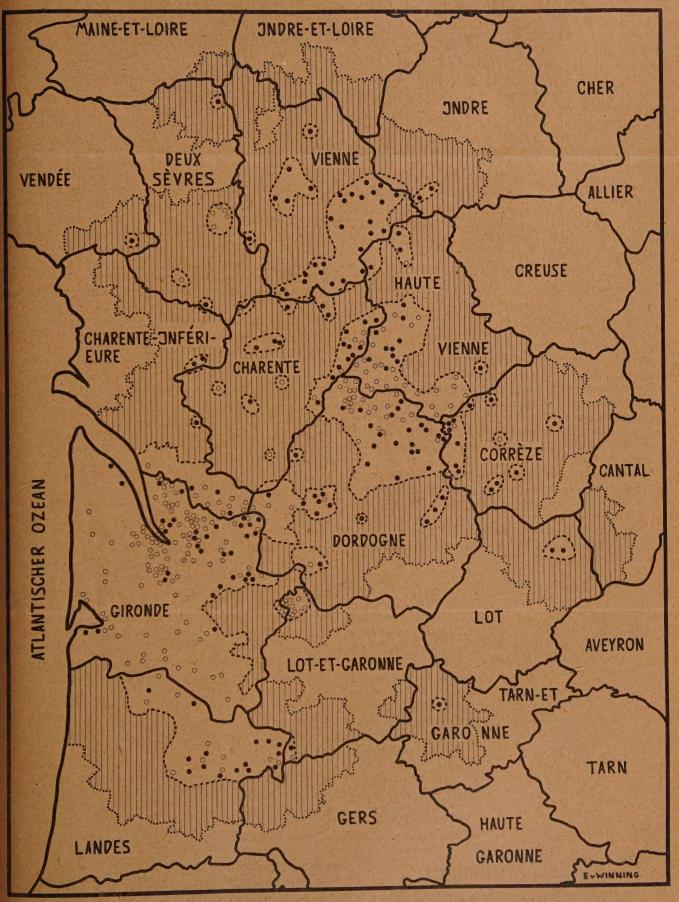
Die Organisation von 1878, die im Rahmen Departements und für den Fall eines einsachen, glotalen Erscheinens, wie derjenigen bei Mülheim Schildau, vorgesehen war, müßte durch eine an ersetzt werden, die sich auf den ganzen Staat erstrüber die Verwaltungsgrenzen hinaus, die der Stoffelkäfer nicht achtet.

Hat der Schäbling nicht selbst den Glockensch das Signal des Alarms, gegeben, indem er i Punkte gewann und in sein Spiel 5 neue Depo ments einbezog, die glücklicherweise noch wenig fallen sind?

Ohne so weit zu gehen, zu bedauern, wie einig fertiggebracht haben, daß der Kartoffelfäfer bei

¹⁾ Dr. J. Feytaud, La Question Doryphorique au débu la campagne 1930, Revue de Zoologie Agricole et Applio Bordeaux, No. 1, janvier, 1930.

Verbreitung des Kartoffelkäfers in Frankreich zu Beginn des Sommers 1930



Gegenüberstellung der Verhältnisse in den Jahren 1924 bis 1929

Département	Alt verseuchte Orte						Neu verseuchte Orte						Alls erloschen gemeldete Herde						Früher als verfeucht ge- melbete Orte, im Jahre Æ nicht mehr erwähnt						Jin Jahre 19 find als Seuchenhert anzusehen
	1994	1925	1926	1927	1928	1929	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1929
Gironbe	35	32	37	44 7	51 13	74 24	12 2	22	4 8	20 10	13 6	33 33	23 1	8 4	4 2	6 3	5	9	_	9	25	18	37	29 4	136 61
Charente		1		2	1	4	1	1	2	2	6	18	2	1	-	-	3	2	-	1	2	2	2	4	26
Charente- Inférieure	3	2	5	6 5	7 5	10	3	5	3	2 2	2 5	6 15	1	4	3 5	3	4	3		-	-		1		16 25
Les Landes	1	3	3	Э	5	1	4	2	2	7.	_	2		3	2	3		_					6	7	10
Deug-Sevres Baute-Bienne	30		5	10	16	24		5	10	4	10	14		-	-	-	2	2	-	-	1	5	4	2	40
Corréze			_	1	1	2		4	1	13	1	12		_	-	1	-	_		_	-	-	-	-	14
Lot-et-Garonne	213	1		-	1	2	-	-	1	11	1	1	4	-	_			-	-	-	-	-	10	10	13
Tarn-et-Garonne				-		-	-92	-	-	3	-	. 1	-	+	-	-	-	-		-	1	-	-	-	1
8ot	-	-	-	-	-		PE	-	-	-	-	2	-	55	-	-	-	-	-	-	-		-	-	2
Indre	-	1		-	-		-	-	1		-	2		-	-	-		-	-	-	-		1	-	2
Dienne			-	-								31	-	-	-	-			1		-		7	-	31
Dendée			-	-	-	-	-		-	-		1		-	-	40	-	-		10	20		CA	=0	970
Insgefamt	42	39	56	75	96	149	22	47	30	58	44	171	28	18	16	15	14	20	1	10	29	29	64	58	378
1924 1925 1926				1.5.					1 36	vare emeir »	n n	19	927 928		uch i							. 2	162 204 378		einben »

noch niemals Ernteverluste hervorgerusen hat, die außreichten, um die Landwirte zu erschrecken, muß man vielleicht in den fühnen Borstößen, die er 1929 gemacht hat, ein glückliches Vorzeichen für den Eiser sehen, der von nun an in seine Bekämpfung gesetzt werden muß.

Das Jahr 1928 hatte mit einer anscheinenden Besserung der Lage im Périgord, Angoumois und Poiton abgeschlossen; aber es hatte einige Aberraschungen gegeben: eine Gruppe von Herben um und nördlich von Rochechouart, dicht an den Grenzen von Haute-Vienne und Charente mit vorgeschobenen Puntten bei Aize-sur-Vienne und Saint-Ouen-sur-Gartempe; ein schon sehr großer Herd in der Gemeinde Saint-Vrieix mit einem Abergreisen auf Ségur (Corrèze); ein anderer Herd in der Gemeinde Escalans in den Landes mit einer Verssprengung in Sainte-Maure (Lot-et-Garonne); ein Bordringen vom Libournais aus nach dem Bergeracois, mit einem weit vorgeschobenen Herd bei Saint-Pierre-d'Epraud (Dordogne).

Diese neuen Herbe und Gruppen, die im Hochsommer 1928 entbeckt wurden, haben Zeit gehabt, sei es vor ihrer Entbeckung, sei es während man sie behandelte, dank des außerordentlich heißen Sommers viele geflügelte Wanderer hervorzubringen; wahrscheinlich liegt auch hierin die Ursache des beunruhigenden Hervortretens des Schäblings, das durch die Beobachtungen von 1929 festgestellt und verdeutlicht worden ist.

Neueren Zeitungsnachrichten zufolge soll der Kartoffe fäfer im Jahre 1930 auch im Departement Creuse at getreten sein, das zu Beginn des Sommers, den Mitte lungen Dr. Fehtauds entsprechend, frei vom Schädling befall war und auch nicht einmal zur Schutzone gehöri So scheint im Laufe dieses Sommers der Käfer wied erheblich an Gebiet gewonnen zu haben. Eine dritte Gen ration des Räfers soll 1930 nicht aufgetreten sein, wi auf die klimatischen Verhältnisse und die allgemeine Durc führung der Bekämpfungsverfahren zurückgeführt wird. -Bisher war der Transport von Kartoffeln aus der ve seuchten Zone in die Schutzone oder das freie Gebie sowie aus der Schutzone in das freie Gebiet untersaa Begen Diefe Magnahmen, die zur Berbutung ber Be schleppung des Käfers ergriffen worden waren, haben d Generalräte einiger von dem Schädling beimgesuchter D partements Einspruch erhoben. Der Landwirtschaft minister hat daraufbin beschlossen, mabrend der Winte ruhe des Käfers den Transport von Kartoffelknollen wohl aus den verseuchten wie aus den Schutzonen zu ? statten, wenn dem Transport eine Untersuchung der Se dung durch Sachverständige des Pflanzenschutzbienst vorausgegangen ift 2).

Auch hieraus geht deutlich hervor, daß die Gefahr d Berschleppung des Kartoffelkäfers nicht geringer gewo den ist.

Kleine Mitteilungen

Erworbene Immunität gegen Eichenmehltau? Seit dem Jahre 1907 hat sich der Eichenmehltau in ganz Europa verbreitet und vielsach sehr große Schäden angerichtet, die teilweise durch das Hinzusommen des Eichenwicklers noch

besonders vergrößert wurden. Nach den ersten Jahr heftigen Auftretens ließ die Epidemie wieder nach und hid dann nur in einzelnen Jahren stärkeren Umfang ang nommen, so daß sich die an sie geknüpften Befürchtung sür die Eichenbestände nicht verwirklicht haben. Man hinun die Ursache für den Rückgang der Epidemie und d

²⁾ Journée Industrielle vom 23. IX. 1930. La question of doryphora. Journée Industrielle vom 25. IX. 1930. Le C mitée des Epiphyties s'est prononcé hier sur la question of doryphora.

Schäden mit dem Auftreten von Hyperparasiten des Mehltaus (des Pilzes Cicinnobolus Cesatii und einer Pilzemücke) zu erklären gesucht, während von Anderen eine allmähliche Verringerung der Virulenz des Mehltaus angenommen wurde.

Eine dritte Möglichkeit ware aber die Junahme der Widerstandsfähigkeit der befallenen Gichen, d. h. bas Auftreten erworbener Immunität nach dem Befall. Hierzu bat nun L. Montemartini in Palermo einen intereffanten Bersuch angestellt (Soc. internat. Microbiol., Boll. Sez. Italiana, 1930, S. 349). Er hat junge Sämlinge ber Steineiche, die von demfelben Baum stammten, dem Pilzbefall ausgesett, während andere Sämlinge des gleichen Baumes durch häufige Bestäubung gesund erhalten wurden. Im nächsten Jahre wurden dann sämtliche junge Pflanzen dem Befall überlassen, und es ergab sich, daß der Mehltau im Frühsommer an 5 von 6 im Vorjahre geschützten Pflanzen sehr stark auftrat, während von den 6 im Vorjahr befallenen Pflanzen nur eine von neuem erfrankte. Der Versuch soll noch weiter verfolgt werden; M. schließt aber aus dem bisherigen Verlauf, daß die Infektion einer einzigen Begetationszeit schon genügt hat, um eine Immunisserung herbeizuführen, und daß sie als eine Art natürlicher Schutzimpfung gewirkt hat.

Uber die Berfütterung befallener Gerfte gibt das Jahrbuch des nordamerikanischen Landwirtschaftsministeriums (1930, S. 127) Bersuchsergebnisse bekannt. Sie betreffen die Gerstenfusariose (Gibberella saubinetii), die vor 2 Jahren auch in Deutschland durch die Vergiftungserscheinungen beim Verfüttern amerikanischer Gerste (»Giftgerste«) Aufsehen erregte. Die Krankheit war auch im Jahre 1929 wieder, doch im allgemeinen weniger heftig aufgetreten, und es haben sich wiederum Schwierigfeiten beim Verfüttern der Gerste ergeben. Nach dem Ergebnis der Versuche wird nun empfohlen, die verdächtige Berfte an Rinder, Mildwieh ober Schafe zu verfüttern, da selbst bei einem Gehalt von 70 Prozent schwer befallener Gerfte im Rörnerfutter feine Schädigung ber Milchproduktion oder der Gewichtszunahme beobachtet Rur beim Verfüttern an Schweine zeigte sich diese Gerste giftig. Bei stärkerer Beifügung zum Futter trat bei ihnen Erbrechen auf, und auch bei geringen Mengen ließ die Freflust und dementsprechend die Gewichtsjunahme stark nach.

Aus dem Pflanzenschutzdienst

Krankheiten und Beschädigungen der Kulturpflanzen im Monat September 1930.1)

Bitterungsschäben. Die Witterung war im September vorwiegend regnerisch und kühl, allenthalben gab es nur wenige regenfreie Tage. Infolgedessen verzögerten sich die Erntearbeiten, und es fehlte nicht an Nässe eschalen auf zeldern und Wiesen. Meldungen liegen vor aus Vremen (Wiesen), Hamburg (Hafer, Kartosseln, Blumen), Schleswig-Holstein (Getreide), Mecklenburg (Getreide, Wiesen), Ostpreußen (Getreide, Kartosseln, Provinz und Freistaat Sachsen (Getreide, Kartosseln, Klee) Anhalt (Getreide, Kartosseln, Rheen), Thüringen (Kartosseln, Rheen) Anhalt (Getreide, Kartosseln, Wiesen), Thüringen (Kartosseln), Rheinprovinz (Getreide, Kartosseln, Wiesen), Tabak, Reben). Aus einzelnen Orten Ostpreußens wurden Dürresschaft (Kr. Fallingbossel) und Baden (Kr. Bruchsal) an Küben und in Ostpreußen (Kr. Bartenstein) an Getreide. Durch Stürme wurde Abfall an Obst

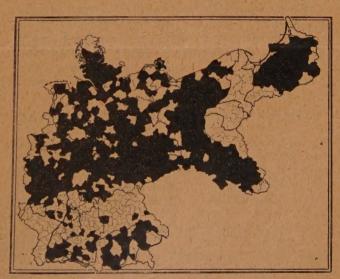
verursacht in Oldenburg, Provinz Sachsen, Braunschweig, Thüringen, Rheinprovinz und Anhalt, wo auch Windbruch an Gehölzen festgestellt wurde.

Unkräuter. A cf er st ein same (Lithospermum arvense) und A ck er d i st el (Cirsium arvense): in Einzelfällen stark im Freistaat Sachsen. — Franzosens fraut (Galinsoga parvislora): in und um Oldenburg i. D. außergewöhnlich stark, stellenweise stark in Mecklenburg-Schwerin. — A ck er sen sund Sederich (Sinapis alba und Raphanis raphanistrum): vereinzelt in Thüringen stark. — Knöterich (Polygonum spec.): in Brandenburg (Kr. Kottbus) allgemein stark aufgetreten. — Stiesmütterchen (Viola tricolor) vereinzelt stark im Freistaat Sachsen. — Vogelmierre (Stellaria media) in Hessen Nassau (Kr. Biedenkops) sehr stark.

Weichtiere. Ackerschner in ben ecken: stärkere Schäben an den Wintersaaten in Hannover, Schleswig-Holstein, Mecklenburg (in Gärten), Pommern, Ostpreußen, Brandenburg (vereinzelt auch an Hopfen), dem Freistaat Sachsen (Gemüse), Thüringen, Hessen-Nassau, Westfalen (z. T. sehr stark), Rheinland, Baden und Württemberg.

Insekten. Erdraupen fraß: an Hackfrüchten häufig in Hannover, Schleswig-Holftein, Pommern (z. I. fehr stark), Grenzmark, Niederschlesien (nur in wenigen Fällen stärker), Mitteldeutschland und Baden. — Drahtwürmer: schadeten an Hackfrüchten stärker in Sannover, Hamburg, Schleswig-Holstein, Nieder- und Oberschlefien (Getreide), Freistaat Sachsen, Heffen-Naffau (Getreide), Baden, Württemberg und Babern (nur vereinzelt). — Engerlinge: vereinzelt starke Schäben in Hannover, der Provinz Sachsen (Wiesen, Rüben, auffallend viel im Kreise Langensalza), dem Freistaat Sachsen, Thüringen, Heffen-Naffau, Westfalen, Baden, Württemberg und Bayern. — Blattläuse: stellenweise noch häufig an Gemüse, Rüben und Obst in Hannover, Schleswig-Holstein, Pommern, Provinz und Freistaat Sachsen, Unhalt.

Wirbeltiere. Feldmäufe: haben gegenüber dem Vormonat wieder zugenommen; ihre Ausbreitung im August und September ist auf der Karte dargestellt.



Stärkeres Auftreten der Feldmäufe in den Monaten Angust und September 1930 (einschließlich der Meldungen der preußischen Saatenstandsberichtert.)

5 am fter: häufig in der Provinz und dem Freistaat Sachsen, sonst vereinzelt. — Kaninchen: stärkere Schäden an Waldrändern stellenweise in Braunschweig und Hessen-Rassau. — Wühlmausschäden: vereinzelt

¹⁾ Der Bericht der Hauptstelle in Gießen ift ausgeblieben.

in Gärten in Niederschlesien, Hessen-Nassau und Württemberg, häusiger im Freistaat Sachsen, Thüringen und Bayern. — Wald maus und Brand maus: stellenweise stärkere Schäden an Futterpflanzen und Hatschlichen im Freistaat Sachsen. — Bedrohliches Auftreten von Eich hörnche nim Freistaat Sachsen (UH. Annaberg, Dresden). — Wild schaden (Rotwild): an Hatschlichen vereinzelt in Thüringen und Hessen-Nassau. — Rrähen: erhebliche Schäden an Wintergetreide stellenweise in Schleswig-Holstein, Niederschlesien, Freistaat Sachsen und Württemberg. — Stärkerer Sperlingstiaat Sachsen und Württemberg bemersbar.

Getreide. Beulenbrand an Mais: in Einzelfällen starf in der Grenzmark (Kr. Schwiedus) und Brandenburg. — Fusarium an Roggen: stellenweise starf in der Provinz Sachsen (Kr. Ziegenrück), mehrfach stark im Rheinland. — Getreidelauf fäfer: stellenweise stark in den Wintersacken in Anhalt, der Provinz und dem Freistaat Sachsen.

Starkes Auftreten von Naßfäulen Kartoffeln. mehrfach in Medlenburg, vereinzelt in Oftpreußen, Oberschlesien und Sessen-Nassau, häufiger in Westfalen und Württemberg, vereinzelt in Bavern. — Rrautfäule: in Ginzelfällen ftart in Niederschlefien, der Proving und dem Freistaat Sachsen sowie dem Rheinland, in Baden und Württemberg stellenweise stark. — Phytophthora-Anollenfäule: in Hannover, dem Begirf Bremen und Schleswig-Holftein stellenweise ftart, in Oftpreußen, Niederschlesien, der Provinz Sachsen und Heffen-Raffau vereinzelt stark, mehrfach ftark in Westkalen und bem Rheinland. — Starker Schorf befall: fast allgemein in Sannover und Oldenburg, stellenweise im Bezirk Hamburg, mehrfach in Schleswig-Holftein, vereinzelt in Pommern, mehrfach in Oftpreußen, stellenweise in der Provinz Sachsen, mehrfach im Freistaat Sachsen, vereinzelt in Hessen-Nassau, vielerorts in Westfalen, ftellenweise im Rheinland und häufig in Bayern. vereinzelt stark im Dörrfledenkrankheit: Freistaat Sachsen und Rheinland. - Eisenflectigfeit: stellenweise im Bezirk Bremen (bei ber Sorte Erbgold), in Dommern und in Seffen-Raffau ftark, in Westfalen vereinzelt ftark. — Pfropfenbildung (Kringerigheid): stellenweise im Bezirk Bremen und vereinzelt in Westfalen (Sorte Erdgold) stark. — Rindelbildung: stellenweise in Hannover, Mecklenburg und Braunschweig häufig. — Starkes Auftreten der Scha lenriffigkeit stellenweise in Hannover, im Bezirk Hamburg und in Thüringen.

Rüben. Blattfledenfrantheit (Cercospora beticola): vereinzelt stark in Westfalen und Baden. Blattbräune (Sporidesmium putrefaciens): ftellenweise start in Hannover, in der Provinz Sachsen (Kr. Wernigerode, Jerichow) und in Württemberg. — Herzund Trodenfäule: stellenweise start in Hannover, Niederschlesien und dem Freistaat Sachsen. — Rüben nematode: stellenweise start in Brandenburg (Rr. Westhavelland) und Anhalt (Kr. Ballenstedt, Köthen). 3. Generation der Rübenfliege: allgemein stark im Suden Hannovers, stellenweise start in Nieder- und Oberschlesien, Freistaat Sachsen, Thuringen, Gessen-Rassau, Westfalen und Braunschweig. — Rübenaasfäfer: ftellenweise stark in der Neumark (Kr. Arnswalde), Niederschlesien und Freistaat Sachsen. — Rübenblatt: wanze: stellenweise start in Riederschlesien, Provinz Sachsen und Anhalt.

Futter und Wiesenpslanzen. Kleefrebs und Stengelfäule: in Einzelfällen stark im Freistaat Sachsen. — Starker Fusarium-Befall an Wiesengräsern in Oldenburg allgemein, vereinzelt in Pommern an Rotskee, im Freistaat Sachsen an Luzerne, in Unhalt an Lupinen. — Stengelbren ner und Mehltau: an Klee stellenweise im Freistaat Sachsen stark, letzterer desgleichen im Rheinland. — Starker Befall von Rotslee durch Rüsselleit äfer (Apion) Larven vereinzelt in Niederschlessen (Kr. Jauer). — Starke Fraßschäden auf Wiesen durch Heuft auf der Ckenobothrus) stellenweise in der Provinz und dem Freistaat Sachsen.

Sandels, Dl. und Gemufepflanzen. Bohnenroft: vereinzelt stark im Freistaat Sachsen und in Seffen-Raffan. - Gurkenkräße: im Bezirk Hamburg teilweife fehr ftark, im Freistaat Sachjen vereinzelt ftark. - De h I tau: an Gurken mehrfach in Anhalt ftark. — Corynespora melonis: vereinzelt im Freistaat Sachsen ftark und stellenweise sehr ftart in Westfalen. - Peronospora: an Hopfen vereinzelt in Baden ftark. - Starkes Auftreten von Bafteriosen an Rohl in Oldenburg. — Rohl hernie: vereinzelt stark in Hannover und Schleswig-Holftein, mehrfach im Freistaat Sachsen. — Salat fäule: mehrfach in Bayern stark. — Sellerierost (Septoria apii): vereinzelt ftart in Niederschlefien, ber Provinz Sachsen, Braunschweig, bem Freistaat Sachsen, häufig stark in Bayern. — Spargelrost: stellenweise stark in Hannover, Medlenburg, Pommern, der Grenzmark, Niederschlefien, Brandenburg, Braunschweig und in Baden. — Mehltan: an Steckrüben vereinzelt in Schleswig-Holftein und Westfalen stark. — Wildfenertrantheit des Tabats: mehrfach in Baden stark. — Eulenraupen fraß: an Roblarten häufig in Schleswig-Holftein, Medlenburg, Pommern; stellenweise start in Oftpreußen, der Grenzmart, dem Rheinland und Bayern. — Rohlweißlinge: ftellenweise ftarkerer Raupenfraß in Nord, Oft- und Mitteldeutschland, besonders ftark in Oftpreußen (Befall oft bis 100 %). Spargelfäfer: vereinzelt ftarfer in Baben.

Obstgewächse. Schorf: mehrfach stark in Hannover, allgemein start in Oldenburg (besonders an Birnen), des gleichen im Bezirf Bremen, in Schleswig-Solftein ftellenweise stark, mehrfach stark in Mecklenburg, Ostpreußen, der Grenzmark und Brandenburg; in Braunschweig Schaden vorwiegend an Birnen, vielerorts fart im Freistaat Sachsen, in Sessen-Nassau stellenweise stark, mehrfach start in Westfalen, im Rheinland vereinzelt start, an Birnen in der Pfalz allgemein ftart, zum Teil sehr start, in Württemberg mehrfach stark. — Monilia: vereinzelt stark in Schleswig-Holstein (Birne), in Ostpreußen (Apfel), an Apfel und Birne stellenweise start in Braunschweig und Anhalt, vielerorts an Apfel und Birne im Freistaat Sachsen ftart, in Thuringen, Seffen Raffau, Westfalen und dem Rheinland vereinzelt ftart. - Schrotschuß frankheit an Pflaumen: stellenweise in Mecklenburg und der Pfalz ftart. - Umerifanischer Stachel beermehltau: stellenweise start im Freistaat Sachsen. Weißfleckenfrantheit der Erdbeere: im Einzelfall in Braunschweig, mehrfach im Freistaat Sachsen stark. — Blattfallkrankheit der Johannisbeeren: vereinzelt stark, zum Teil sehr stark im Freistaat Sachsen. — Rote Spinne: an Zwetschen auffallend start in Hamburg. — Birnblattgallmilbe: stellenweise stärker im Freistaat Sachsen. — Apfelwickler häufig in Nord- und Mitteldeutschland (Schlefien vereinzelt, Freistaat Sachsen zum Teil sehr ftart), Heffen Naffan, Mheinprovinz, Württemberg und Bayern (Befall zum Teil bis 80 %). — Pflaumenwickt fiarfere Schäben im Freistaat Sachsen und Westfalen. — Kirsch blattwespen larven: an Kirschen und Birnen stärfer in Hannover, Hamburg, Schleswig-Holstein, Wecklenburg, Brandenburg und dem Freistaat Sachsen. — Apfelblatt, ftellenweise im Freistaat Sachsen. — Upfelblatts Eutin, stellenweise im Freistaat Sachsen. — Blutlaus: start verbreitet in Hannover, Unhalt, dem Freistaat Sachsen, Hessen Kassen, Kessen, Kessen, Kessen, Kessen und Stackelbeeren in Haufe, der Grenzmark, Anhalt und dem Freistaat Sachsen.

Reben. Falscher Mehltau: vereinzelt in Mecklenburg, dem Freistaat Sachsen, Hessen-Aassau und dem Rheinland stark. — Oidium: in Einzelfällen in Mecklenburg und dem Rheinland stark. — Botrytis-Fäule: vereinzelt stark in Anhalt, dem Freistaat Sachsen, dem Rheinland und der Pfalz. — Rebblattgall milbe: and ber Mosel weiterhin sehr stark. — Sauerwurm in bezirk Saarburg ziemlich umfangreiches Auftreten. And der Mittel und Unterwosel im allgemeinen gering, nur in besonders anfälligen Lagen der Unterwosel größere Schäden. In Baden Sauerwurmschäden gering, im Bezirk Bruchsal ganz vereinzeltes Auftreten einer 3. Traubenwicklergeneration.

Forstgehölze. Rhytisma acerinum und Ulmen sterben: vereinzelt stark in Anhalt und dem Freistaat Sachsen festgestellt. — Fichtenspinnmilbe: vereinzelt start in Westfalen (Kr. Roesfeld). — Riefernfnospentriebwickler (Evetria buoliana): stellenweise stark in Westfalen (Kr. Tecklenburg). — Grauer Lärchenwickler (Enarmonia diniana): stellenweise stark im Freistaat Sachsen (A.S. Schwarzenberg, Annaberg). — Fichtenzapfenzunsler (Dioryctria abietella): vereinzelt start in Mecklenburg (MA. Rostock) an Silbertanne. — Weidenkahnspinner (Earias chlorana): stellenweise stark im Freistaat Sachsen (UH. Dresden). — Der durch Riefernspannerfraß in Pommern (Stadtforst Nörenberg, Kr. Saahig) entstandene Holzanfall wird nach einer Zeitungsnotiz auf etwa 6 000 fm geschätzt; die Schlagfläche umfaßt etwa 500 Morgen. — In Bayern war im Regierungsbezirk Schwaben und Neuburg ein bedeutendes Zurückgehen der Nonne (Lymantria monacha) festzustellen. — Weidenbohrer (Cossus cossus): stellenweise starter Schaden in Westfalen (Bochum). — Fichtenblattwespe (Nematus): ftellenweise ftart in Westfalen (Rr. Soeft). — Riefernbusch horn blattwespe (Lophyrus pini): im Freis ftaat Sachsen start in Neschwit (U.S. Baugen). - Blattwefpen fraß an Sumpffiefern stellenweise start im Freiftaat Sachsen (U.S. Dippoldiswalde). — Starkes Auftreten im Freistaat Sachsen vom Riefenbastfäfer (Dendroctonus micans) in Ölsnit (AH. Stollberg), Buchdrucker (Ips typographus) in Hinterhermsdorf (U.S. Pirna), Bargrüffelfäfer (Pissodes harzyniae) in Glaften (U.S. Borna), von Engerlingen in Hohnstein (215. Pirna) und Lecanium corni in Naunhof (215. Grimma). - Buchenwollschildlaus (Coccus fagi): stellenweise stark in Westfalen (Rr. Stein-Massenschwärmen der Ulmen Beutelgallenblattlaus (Schizoneura lanigunosa) nach einer Zeitungsnotiz Mitte September im Industriegebiet Oberschlefiens, befonders in den Strafen der Städte. Pemphigus bursarius und spirothecae stellenweise starf im Freistaat Sachsen an Pappeln.

Die Oldenburgische Landwirtschaftskammer hielt am 16. Oktober eine Pflanzenschung duch bar ag ung mit Vorträgen von Pros. Dr. Blund - Kiel, Dekonomierat Huntemann und Dipl.-Landw. Dann'e mann ab. Zugleich hat die Kammer zu diesem Tage eine umsangreiche und reich illustrierte Pflanzenschußeschungschernummer ihres Landwirtschlattes erscheinen lassen.

Die Prüfung der "Abavit-Beiztrommel" der Chemischen Fabrik Ludwig Meyer, Mainz, hat folgendes ergeben:

Bei 15 kg Füllung und 10 Minuten Drehzeit hafteten von der zugefügten Beizpulvermenge bei Entnahme aus dem Apparat 78, 73, 69 und 66 %, nach dem Durchlaufen durch die Drillmaschine im Durchschnitt 66,5 %. Mit der Beiztrommel läßt sich demnach bei 10 Minuten Drehzeit eine ausreichende Bestäubung erzielen. Es handelt sich um einen Behelfsapparat, der vor allem dann verwendet werden kann, wenn kleinere Mengen Saatgutes zu beizen sind.

Auf Beschluß des Bewertungsausschusses des Deutschen Pflanzenschutzdienstes wird das Präparat "Sporosol" (P 500) der Chemischen Fabrik von Henden Auft., Radebeul-Dresden, als wirksam gegen Fusarium (150 g auf 1 Zentner Roggen) und Weizenstein brand (100 g auf 1 Zentner Weizen) in das Merkblatt Nr. 7 des Deutschen Pflanzenschutzdienstes aufgenommen.

Unmeldung von Pflanzenschukmitteln zur Prüfung

Die Anmelbungen find spätestens einzureichen für Mittel gegen Streifenkrantheiten ber Wintergerste und

bis	1. September
>>	15. »
>	1. Februar,
>>	1. »
>>	1»
>>	1. »
>	1. »
»	1. März,
>>	1. >
»	1. April,
>	1. »
*	1. »
*	1. »
» ·	1. Mai.
	» » » » » »

Gesetze und Verordnungen

Einsuhr von Kartosseln nach Argentinien. Durch ein-Regierungsdefret vom 3. Oktober 1930 ist das Einsuhrverbot für Kartosseln (vgl. Nachrichtenblatt 1930 S. 90) für alle Länder aufgehoben worden. (Nach einer Mitteilung in der Industries und Handelszeitung vom 9. Oktober 1930 Nr. 236 S. 971).

Vogelschutzlehrgänge in Seebach. Die ersten Lehrgänge der "Staatlich anerkannten Versuchs" und Musterstation für Vogelschutz von Dr. h. c. Freiherr von Berlepsch" sinden in diesem Winter vom 24. bis 28. November und vom 6. bis 10. Januar statt. Es wird ein Unkostenbeitrag von 5 RM erhoben. Alles Nähere durch: Vogelschutzeebach, Kr. Langensalza.

Arbeitsgemeinschaft für die Prüfung fünftlicher Niftgelegenheiten.

Zwischen ber Biologischen Keichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft und der Staatlichen Stelle sür Raturdensmalpslege in Kreußen ist am 1. Oktober d. J. eine Arbeitsgemeinschaft für die Krustung künstlicher Nijtgelegenheiten gegründet worden. Die Arbeitsgemeinschaft wird ihre Tätigkeit nach solgenden, auf Grund von der Anstalt für Pflanzenschutz und Samenuntersuchungen in Münster i. W. durchgeführter Borbersuche getroffenen Bereinbarungen ausüben:

1. Die Biologische Reichsanstalt für Land, und Forstwirtschaft vereinigt sich mit der Staatlichen Stelle sür Naturdenkmalpslege in Preußen zur Bildung einer Arbeitsgemeinschaft aller Stellen, die in der Lage und bereit sind, vergleichende Bersuche zur Erprobung der Brauchbarkeit künstlicher Nistgelegenheiten nach gemeinsamem

Plan durchzuführen.

2. Die Biologische Neichsanftalt übernimmt die Führung der Geschäfte und vermittelt den Schriftverkehr der

Arbeitsgemeinschaft.

- 3. Die Aufstellung der Bersuchspläne erfolgt durch die Biologische Reichsanstalt gemeinsam unt der Staatlichen Stelle für Naturdentmalpslege. Ebenso wird die Beteiligung der mitarbeitenden Stellen von den beiden Behörden gemeinsam geregelt und die Berarbeitung und Auswertung der Versuchsergebnisse von ihnen gemeinsam vorgenommen.
- 4. Zur Mitarbeit in der Arbeitsgemeinschaft sind alle Stellen berufen, die über entsprechende Versuchsgelegenheiten und Einrichtungen und über das nötige geschulte Personal verfügen. Die Vereitschaft zur Mitarbeit ist der Biologischen Reichsanstalt zu erklären.
- 5. Die Mitarbeit ist freiwillig. Für die dabei nötigen Aufwendungen haben die mitarbeitenden Stellen felbst aufzukommen.
- 6. Hersteller künstlicher Nisthöhlen und von Gerätschaften für die Darbietung künstlicher Nistgelegenheiten, die ihre Erzeugnisse prüfen lassen wollen, haben entsprechende Anträge an die Biologische Reichsanstalt zu richten. Die Prüfung wird kostenlos durchgeführt; die Hersteller haben jedoch die zu prüfenden Gegenstände in der nötigen Anzahl kostensrei zur Verfügung zu stellen.
- 7. Von jedem zur Prüfung angemeldeten Gerät sind zunächst gebrauchsfertige Muster zu einer ersten Begutachtung bei der Biologischen Reichsanstalt einzuliefern. Die erste Begutachtung erfolgt durch die Biologische Reichsanstalt gemeinsam mit der Staatlichen Stelle für Naturdenkmalpslege. Dabei wird entschieden, ob das Gerät in dem gemeinsamen Versuch zu prüfen ist.
- 8. Die Versuchspläne für die Prüfung von Nisthöhlen werden bis zum 1. August jeden Jahres von der Biologischen Reichsanstalt gemeinsam mit der Staatlichen Stelle für Naturdenkmalpflege aufgestellt. Deshalb müssen alle mitarbeitenden Stellen bis zu diesem Tage mitgeteilt haben, ob und in welchem Umfange auf ihre Mitwirkung in der neuen Versuchszeit zu rechnen ist, insbesondere mit welchen Vogelarten sie Versuche durchführen können.
- 9. Nisthöhlenversuche sollen stets wenigstens an vier Stellen und mit wenigstens je zehn Nisthöhlen durchgeführt werden. Die Verteilung der Versuche auf die einzelnen Stellen erfolgt durch die Biologische Neichsanstalt gemeinsam mit der Staatlichen Stelle für Naturdenkmalpflege. Zugleich werden die Hersteller zu prüsender Nisthöhlen angewiesen, welchen Stellen und in welcher Anzahl sie ihre Höhlen zu übersenden haben.
- 10. Die Durchführung der Versuche und die Aufzeichnung der Beobachtungen und Versuchsergebnisse hat nach

Maßgabe des Bersuchsplanes zu erfolgen, der vor Beginn der Versuche den beteiligten Stellen durch die Biologische Reichsanstalt übermittelt wird.

- 11. Die Versuchsergebnisse find von den beteiligten Stellen möglichst bald nach Beendigung der Beobachtungs zeit, spätestens bis zum 1. April des folgenden Jahres der Biologischen Reichsanstalt zu übermitteln. Sie werden alsdann von der Biologischen Reichsanstalt gemeinsam mit der Staatlichen Stelle für Naturdenkmalpflege verarbeitet und ausgewertet, so daß die sich daraus ergebenden Schlußfolgerungen bei der Aufstellung des neuen Berfuchs. planes benutt werden können. Die Veröffentlichung der Ergebniffe behalten fich die Biologische Reichsanstalt und die Staatliche Stelle für Naturdenkmalpflege in jedem Sie soll aber stets nur gemeinsam oder in gegenseitigem Benehmen der beiden Behörden erfolgen. Alle an den Bersuchen beteiligten Stellen find verpflichtet, feine Mitteilungen über den Stand der Versuche oder über Versuchsergebnisse an Außenstehende oder in die Öffent lichkeit gelangen zu laffen und Gutachten über geprüfte Nisthöhlen oder Geräte nur auf Grund veröffentlichter Ergebniffe zu geben. Die Biologische Reichsanstalt und die Staatliche Stelle für Naturdenkmalpflege behalten sich indeffen bor, Berftellern geprüfter Nifthöhlen und Geräte zur Beratung für die Verbesserung ihrer Erzeugnisse über die bei den Versuchen mit ihren Erzeugnissen gemachten Erfahrungen in angemeffener Weise Mitteilung zu machen.
- 12. Den Herstellern von Nisthöhlen oder Bogelschutzgeräten erwachsen aus der Übernahme der Prüfung ihrer Erzeugnisse keinerlei einklagbare Rechtsansprüche.

Berlin-Dahlem, den 1. Oftober 1930.

Der Direktor

der Biologischen Reichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft

- gez. Dr. Appel.

Berlin, den 1. Oftober 1930.

Der Direktor

der Staatlichen Stelle für Naturdentmalpflege in Preußen

gez. Dr. Schoenichen.

Personalnachrichten

Am 26. Oftober verstark das Mitglied der Biologischen Reichsanstalt, Regierungsrat Dr. He in rich Behn, Borsteher des Laboratoriums für Praktische Bodenbakteriologie. Der Berstorbene, der am 15. Januar 1876 in Rohrstorf in der Provinz Hannover geboren wurde, war am 1. April 1903 in den Dienst des Kaiserlichen Gesundheitsamtes getreten und bei der Gründbeis Auferlichen Biologischen Anstalt im April 1905 zu dieser dersehen worden. Dier arbeitete er zunächst als Mitarbeiter im Bakteriologischen Laboratorium, dis ihm im Jahre 1920 die Leitung des Laboratoriums für Praktische Bodenbakteriologie übertragen wurde. Die Biologische Reichsanstalt verliert in dem Berstorbenen einen bewährten Mitarbeiter, der mit unermüblichem Eiser seine umfassenschen Senntnisse auf bakteriologischemischem Gebiete in den Dienst der praktischen Landwirtschaftstellte. Seine wissenschaftlichen Untersuchungen und Bersuchsarbeiten waren der Alärung bodenbiologischer Fragen gewidmet. Lange Jahre beschäftigte er sich mit dem Studium der Bakterienssora des Ackerbodens und ihrer Beeinslußbarkeit durch chemische Bodenbehandlung. Seine letzten Arbeiten bienten der Erschaftungen im Bachstum und in der Entwicklung der Kulturpslanzen. Sein gerades liebenswürdiges Wesen und seine sebenseitige kollegiase Hilsbereitschaft sichen ihm ein treues Undensen.

Die Höhere Bundeslehranstalt und Bundesbersuchsstation für Wein-, Obst- und Gartenbau in Alosterneuburg bei Wien beging am 24. bis 26. Oktober die Feier ihres 70jährigen Bestehens.